



ZERTIFIKAT
CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme (Modul A1)
nach Richtlinie 97/23/EG**

Internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1) according to directive 97/23/EC

Zertifikat – Nr.: ISK-22-09-180
Certificate – No.:

Name und Anschrift
des Herstellers
Name and postal address
of the manufacturer:

Seybert & Rahier GmbH+Co. Betriebs KG
Sera-Straße 1
D-34376 Immenhausen

Der Hersteller ist berechtigt, für die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten und einer Abnahme unterzogenen Druckgeräte die CE – Kennzeichnung mit unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:

The manufacturer is authorised to provide his pressure equipment - manufactured within the scope of the examination and after passing the final assessment - with the CE-Mark and our identification number as illustrated:

C € 0091

Prüfbericht – Nr.:

Bericht zur Fertigungsstättenbesichtigung Nr.:40887108
report of the inspection of the manufacturing plant

Test report No.:

Bericht über die Abnahme: 6222/31105001
report of the final assessment

Geltungsbereich:
Scope of examination:

Edelstahl-Pulsationsdämpfer bestehend aus einem zylindrischen Teil (Rohr) und Klöpperböden

Typ 802.1 DN 100, PS = 25 bar, TS = -10/50°C, V = 2 L
Typ 803.1 - 806.1 - DN 200, PS = 16 bar, TS = -10/50°C, V = 10 L

Edelstahl Pulsationsdämpfer bestehend aus halbkugelförmigen Hälften mit Flansch. Aus dem "Vollen" gedreht.

Typ 713.1 Da = 270, PS = 16 bar, TS = -10/50°C, V = 3L
Typ 715.1 Da = 300, PS = 16 bar, TS = -10/50°C, V = 5 L

Edelstahl Pulsationsdämpfer bestehend aus Tellerböden mit Flansch. Aus dem "Vollen" gedreht.

TYP 724.1 Da = 374, PS = 50 bar, TS = -10/50° C, V = 1,8 L

Kunststoff-Pulsationsdämpfer (PVC,PVDF,PP) bestehend aus einem zylindrischen Teil mit halbkugelförmigen Böden.

TYP 706.1 Da = 160, PS = 10 bar, TS = 2°/40°C, V = 10 L

Gültig bis:
Valid:

31.05.2012

Fertigungsstätte:
Manufacturing plant:

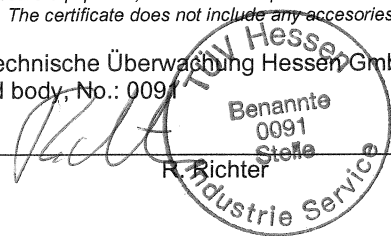
Sera-Strasse 1, D-34376 Immenhausen

Bemerkungen / Hinweise:
Remarks / hints:

Wesentliche Änderungen an den im Geltungsbereich festgelegten Druckgerätetypen erfordern die Genehmigung der benannten Stelle. Der Geltungsbereich des Zertifikates umfasst keine Ausrüstungsteile.

Essential changes of the pressure equipment, fixed in the scope of examination, require an approval of the notified body. The certificate does not include any accessories.

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH
Notified body, No.: 0091



Kassel, 2009-06-01
_____ date



Umseitige Hinweise beachten / see hints overleaf